

Jose Miguel Arbizu Lizarraga
Etxarri Aranatz, Nafarroa (1932)

Aurkibidea

Biografia

Jose Miguel 1932ko urriaren 3an jaio zen.

Zintak

ETX-035

- **Proiektua:** Etxarri-Aranazko ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):** Labrit Multimedia
- **Data:**
- **Iraupena:** 52 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Labrit Multimedia

Pasarteak

1. Jose Miguelen jaiotze data

- **Erref:** ETX-035/001

- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Jose Miguel 1932ko urriaren 3an jaio zen.

Transkripzioa

- Jaiotetxa...
- Hemen jeyo ni, ni e, hemen e "el año treinta y dos". "Mil novecientos treinta y dos" jeyo ni.
- Ze egunetan?
- "Octubre", nola esaten da ba "octubre" eztakit esaten.
- Lasei, lasei, urria.
- e?
- Urrie, urri.
- "Tres de octubre de mil novecientos treinta y dos", erderas. Gero jarriko duzu euskeras oo...
- Bai, lasai.
- Bai.
- Eta ze, etxe hontan?
- Bai, bai, bertan.
- Ber(e) hontan.
- Bai bai, lau generaziyo daabizkigu. Lau generaziyo. Bai.

2. Aitona Ameriketan egon zen artzain

- **Erref:** ETX-035/002
- **Iraupena:** 0:07:45. **Hasi:** 00:00:38. **Bukatu:** 00:08:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Diaspora » Lana diasporan » Artzainak eta kanperoak diasporan
- Diaspora » Euskaldunak diasporan » Diasporatik itzulera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>Jose Migelen aitona artzain egon zen Ameriketan 19 urtez. Alargun geratu zenean bueltatu zen bere semearekin (Modesto). Aitona unanuarra zen, eta bere ilobarekin ezkondu zen. Ondoren, alargun geratu zenean, bere lehengusina batekin ezkondu zen, eta lau seme-alaba gehiago izan zituzten.</p>
 <p>

Transkripzioa

- Bueno, hemen gauz asko pasatu die. Hemen e ixtoi bet badau e, Ameiketan yondu zan aittuna. Artzei. Hemeretzi urte. Gero... han alargun geldittu zan, eta etorri zan seme (b)atekin honutz, lendabiziko matrimonyokue, ta beste ixtoi dau hor beye ez dakit /eztakit/ meezi duben o ez. Beye, konbeni da e, gauzok... Beira, e a ver konbeni ez palen bada, ez diau /eztiau/ sartuko beye istoye izeteko biher dan bezela, Ameriketa fan zan. Argentinaa. Zona Mercedes o bat da. Zona han. Da han zauden, han zauden ya arzeyek urte asko, urte asko zittubienak han, eta

Veremundo zan. Hango hure, hangue. Hure zan Veremundo, unenuarra. Eztakit interesatzen duúzun...

- Bai, bai, bai, bai, bai. Segi.

- Unenuarra zan. Orduben e, alargun geldittu zan, beye nola izendu zan harren ezkontza? Horrek'e badu e, beera ixtoirako baliyo du e. Kartaan bat, o nolabeittere eztakit, segur aski jakinko zen ixkiitzen, garei hartan. Unenura, karta exkribittu... bueno eztakit, erderas ta een zuben ezta. "A ver" bazeon ya, zengati klaro, pixkat aurriatu in neiz. Hango artzeyek zaudenak lenootik hemenguek esan emen zoonien Veremundos, han. Hi Veremundo, Unenuko hitze, nehi book, zengati guk nehi badiau, esaten diau Etxarrin. Haik esaten debie nehi bok. Ba, esan emen zobien: hi, gu bagiyuezek ya etxe aldia /txaldia/. Ya bueno, eitten zebien fortuna pixka bat, eta etorte, berrix itzultzen zien honutza. Da, nehi book, nehi bok da unenuarra e, hitza. Nehi book ardiyek salduko dazkik. Beye, artzei etxekue izenda aittune e, aitte, aittune hori bigotedune. Bueno, hala izendu men zan. Hala izendu men zan e, harrek e, diruik ez zen /eten/ uraiko, beye bankuek, espagnolai ematen zobien dirube, nehiku erraz hemengo euskaldun jendiei e. Da, nik pensatzen dut e, hori da nik eztakitena seguro nola dan. Beye, dirube sortu men zeen, yosteko ardiyek zengati, ardii zea, izen ardidune izenda Unenukua "pue", baa bazakiyen. Orduben hemeretzi urte ein zittuben horrek, gizon horrek, Unenun, oo Argentinan. Ta, ya, bee herrira hots ein /otseen/ zuben "a ver" balen bazegon neskaan bat nehi zubena fatie, beraakin ezkontzia. Bai, da hor ez da istoya akaatzen. Da, bueno harrek nehi zuben ya, bertan fameliye urai, oo, herriko neskan bat balen bazeon. Iguel inporta zakiyon...

- Edozein.

- Juana, Petra, Antonia, o Luisa. Ta, orduben e, illeba propiyuek, kontube atia zazu, nola biziko zien garei hartan /gareyartan/ e?. Ya "mil ochocientos..." ez dakit, zenbat urte momentu hortan. Ba, "a ver" nun naon.

- Bai, e.

- Osabak. E, bueno, ni, ni nehi dut herriko neskaat, da, jeitetxeko illeba batek /illebaate/ "directa" 'san emen tzion: osaba ne boo, hor niyuen, nioi fanko neiz osabaakin ezkontzia, Argentina. Bai, bueno hori hala izendu zan, hala izendu zan, eta ai, e gizona zan osaba, andriendako, klaro, emakume gazti hoi... Ta hortik izendu zan mutiko bat, Modesto, Modesto, lendabiziko matrimonyokue. Baliyo dizu honendako? Galdera eitten dizut.

- Zer, zer?

- Ai neizena esaten baliyo dizu?

- Bai bai bai, oso... oso ongi.

- Kontube atia zazu nola, nola biziko zien e, illeba propiyueekin. Eta illebak Unenuti erantzune eman tzion, alegiye, bea nehi bale bazuben bea fanko zala beakin ezkontzia. Osaba eta illeba. Horti yondu zan, matrimonyo hortatik, Modesto. Oso gizona gero honutza etorri zan, alargun geldittu zana han hil zakiyon andrie, nere aittunaai, eta hil zan, etor zan seme horrekin, nola esaten da? Osaba, e "tío sobrina" oo "tio y sobrino, sobrina" bai. Etorri zan ya hemeretzi urte pasatuta, etorri zan. Honutza berris, semi horrekin. Beye alargun, alargun, klaro. Orduben, matrimonyo hartakue zakan semi hoi, Modesto, beye berrix, ezkondu zan Uberteko emakuma[/e?] batekin. Ta harrekin, e, bi, bigarren aldi ezkondu, uraittu zittubien lau. Lau seme-alaba. Hoiten, hau, nere ama eta hori nere aitta, e. Orduben, baakizu ze pasatu zan? Berrix ee, lengusubek ezkondu zien. Lehena illeba, bigarren aldie, lengusube. Da hortik izendu zien, lau, matrimonyuen. Uherteko baserriko Amurgin daabiyena, guaño han dao han baserriye. Ta, lengusube e. Lehena illeba, eta bigarren... "Consanguinidad" erderas esaten dana, nik eztakit. Beye ez zan /ezan/ yondu... Nola izeten die gauze

raruek eta abar?

- Bai, igual bai, gaizki jaiotzen diela.

- Ez, ez, ez, e. Kontube atia zazu, zein gertu, zauden e, konsanginiñadi(y)ek eta abar e. Bueno, ordubien e, ya, aittunek hau yoos zuban. Handi etor zanien, hor e, borda bat dau, borda. Da hori beste ixtoi be(t) da.

3. Aitonaren borda

- **Erref:** ETX-035/003
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:08:23. **Bukatu:** 00:11:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Diaspora » Euskaldunak diasporan » Diasporatik itzulera

Laburpena:

<p>Ameriketatik bueltatu zenean, aitonak borda bat erosi zuen. Garai hartan Lizarrustin "alkohol metílico" egiten zuten eta Madrilera bidaltzen zuten.</p>

Transkripzioa

- Ya, aittunek hau yoos zuban. Handi etor zanien, hor e, borda bat dau, borda. Da hori beste ixtoi be(t) da. Nehi badezu /baezu/ kontatuko dizut, beye eztakit.

- Nungo borda da?

- Be, hori zan hemen eetten zebien Lizarrustin, hemendi fanda Ataun aldea, alkohol mitiliko, uste det /ustet/ pronunzietzen dala. Egurre zapaldu, eztakit nola dan, eta salda bat atiatzen zebien da Madril bieltzen zebien. Madril, gareyartan e, beti gipuzkuarrak zien e, gipuzkuarra beti aurreti fan da e gauz askotan. Ordubien, ein zubien borda hori, borda hori nola dau hor, hemen ezkerretati eztakit fijetu zan. Da, ordubien, trena zegon uaño urte asko zittubela. Ez zittubela. E, ein bihera, trenbidea ein zana Iruñetik Alsasura. Madrilko kontatu arteko berris Alsasu. Gero, fateko ya ordue goia Madrildik e, frontera einda zion bideberriye Alsasun, beye hemen ez giñakan trenbiderik /trenbideeik/. Ordubien kontaktu Iruñetik izendu zan haik eta, haik eta Alsasua harrapatu artio, trena ya Frantzira, ta Frantzitik aldi honta ta dena. Bueno hori da, beste "mil ochocientos sesenta y tantos" oo eztakit, seguro eztakit hori. Jakin dezaket, e! Ta bueno, ya, aittunek pensatu zuben, hemen bizi ber giñela. Hori yoos zubenien, etxe txar bat, behera /bia/ botata, botata dau, hautsita dakau. Are permisoon bat o zerbei balitzeke, beye jendu ein ber diau hori. Ordubien ya, ordues kio, izendu gaa, guk geok, ya. Beye nere ama ezkondu zan, nere ama ezkondu zan, senidi hoiten. Da Modestok zuben nehi izendu lendabiziko matrimonyokuek hemen gelditzie, harrek nehi zuben beste bizimodu betengati zan, langille amurretube osaba, lendabiziko matrimonyokue. Eta gero seittu zuben hemen beste lau senidiok, eta aittune ta amiñe. Aittune arakildarra, Uharte Arakilgua e. Ze istoye zu! Ze istoye! Ez dakit hartzen aiko zan...

- Bai, bai. Baiño, etxea zeñek ein tzun?

- Zer?

- Etxe hau. Zeñek eraiki zuen hau?

- A bueno hau...

- A, bale, bale...

- Hau beste etapa da.

- Lehenengo borda hori zen.
- Ba, ba, bai, ai ga harrekin. Istooya[/e?] segitzen ai neiz pixka bat.
- A, bale, bale, bale. Segi, segi.
- Bueno, gero gerra etorri zan.

4. Guda garaiko bizitza

- **Erref:** ETX-035/004
- **Iraupena:** 0:05:47. **Hasi:** 00:11:03. **Bukatu:** 00:16:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » lhes egin beharra
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Guda garaian, bere aitak eta bere senideak marrazketa lineala zekiten. Ez zuten lur asko, baina eskolara joan ziren. Guda garaian, bere gurasoak Bizkaira joatea erabaki zuten. Arrigorriagan bizi izan ziren familia guztia. Bere aitak kiste bat zuen, operatu egin zuten, eta handik hilabete ingurura hil zen enbolia baten ondorioz. Jose Miguelek bederatzi urte zituen. Orduan, berriz bueltatu ziren baserrira.

Transkripzioa

- Hartzen aaiko zan...
- Bai, bai. Baño, etxea zeñek ein zun?
- Zer?
- Etxe hau. Zeñek eraiki zuen hau?
- A bueno hau...
- A, bale, bale...
- Hau beste etapa da.
- Lehenengo borda hori zen.
- Ba, ba, bai, ai ga harrekin. Ixtooya segitzen aai neiz pixka bat.
- A, bale, bale, bale. Segi, segi.
- Bueno, gero gerra etorri zan.
- Karlista?
- Gerra, gerra, gerra. E, karlista ez!
- Gerra zibilla?
- Bestie, Frano zikiñ harrena! Ordu[be]n, e... Bueno, hori beste ixtoi be(t) da. Eta... guk, nere aitte, ta senidiek, harren aneyek, zakabien "dibujo linial" garai hartaako /gareddartaako/. Zengati zien Etxarrin, nere aitte-an aldetik, esaten aai neiz beste... maille batiän.
- Beste adar bat.
- Bai. Orduben, nere aitte, aittunek eta Joxek... Hoik ez zakabien / etzakabien/, lur gutxi zakabien Etxarrin. Beye eskola fandata, (zuzenduz) fandakuek, ta orduben e, sakabien "dibujo linial" garei hartaako / gareiddartaako/ e! Hemen izendu zien beste batzuk e berdin... zengati klaro, baakizu zer pasatzen zan /pasatzentzan/? Estukiye [Estudiyue] zeetako? Zengatik, gazte jendie dena nekaza[!l]guaa! Bedde haik, ne iruuitzie da e! Zengatik, gero, ya -beste etapa batien /etapaatien/ esan dizu[t] esaten ai gaala- ya zakabien "dibujo linial", e? Ta klaro, gerra dena... ya bakizu nola, bueno, jakiñen dezu, nola geldittu zan, e? Gernika, ta... ze kristuek pasatu zien hemen! Hemen pasatu zien gauz betzuk... buääno, izugarriddek! Izugarriddek, e! Alegidde, Gernikaai gero su eman

zoobien e! Alemanak, eta, prestatzen aai zieen. Eta gero, kulpe bota, zebien, gio[k] gerra ein giñubela! Giok, e! Hemengo jendie. Hure zan, da, zan ta /zan da/ da, sinboliko! Gernika! E, hori jakiñen dezu, ezta? Orduben, “pues” bueno, [...] ai gäa aillaatzen. Ayaatzen, e, “yegando”, eta... Ya, ne aittek eta nere amak, dezidittu zebien Bizkaira fatie. Bai. Bizkaira fatiä. Ta ama han zion /antzion/, beita aittune dee! Nun daau, foto bat hemen? Bueno, orduben, Bilbauen onduen, Arrigorriagan –aaittuta yoonko za–, han bizi izendu giñen, bääi. Han bizi izendu giñen? Nere aitte eta hauei laauntzen, ein giñubena, hau etxe berri hau /berriyau/, bi anei, pres[t] zauden, ya hasteko obretan. [...] E, ta hori zan, “mil novecientos”, nik nazkan... Han gaunden, fan giñen, aittunek eta amiñek eman giñuzkiyen, kontube atia zazu! Orduben, e! Hartu, aittune t’amiñe, Petra, Petra da ha[u], eta Beremundo? Arrigorriagan gaunden. “Mil novecientos”... momentu hontan /momentubontan/ ez dakit etortzen, e[z] du /etu/ importa?

- Lasai.

- Ba... ze pasatu zan? Nere aitte[k] zakan “quiste hiratírico [de]l hígado”, erderas... euskas ez nauke esanen, e... Orduben, operatu ein zebien /eintzebien/, “quiste hiratírico”. Bilbauben zion /bilbauentzion/ medikuuik e, profesionala, zera hortan? /zerortan/ Ama yoondtu zan, ne aittan andriä, yoondtu zan, zenbat? O geyo? Hillaatiat, hantxe kaso eeitten. Da, aungi ziddola, aungi ziddola (e)ta aungi ziddola... Goizien, ama etxia etortzen da ya, alta emanda, hurrengo goizien... Ya bederatzi urte nazkan ni[k], orduben. Akordatzan naiz zein dan. Goizeko seiten, nun abixetzen debien, aitte hilda zoola! Embolia bat eman zion /emantzion/, “y al otro mundo”! Ama oso azkarra, azkarrenetakue, Alberta, trastiek hartu, trastiek hartu e? Denak, eta... “diecinueve de junio”? Egun be(t) gora bera hor, nor da. Hemen gaunden berrix, agutzuben. Beye oso azkarra zan, belexeko, [tikot] osabaat? Eta gero... forratzeko boton batzuk, sortu zittuben. Makina batzuk, hor dazkat gorde[ik]. Eta, berris Berrueta. Karo! Hemen giñakan baserridde, bedde, hemen giñazkan inkilinuek! Espiatu biherra izendu giñuben sei hillabete, zengati klaro, ezettezken bota hemendik! Eta, haik ya fan zieenien /fantzieenien/, geok etorri giñen honutza bizitzia. Ni hemen jeddo izenda, e? Baai. Iztooddek e?

- Ya.

- Hure da nee istoodde, “pues” bueno, hori dakat hemen grabatuuik! [Z]engati memooyek e faliddetu [falletu] eitten duut e? Ya e[z] nei[z] lehengoko Joxe e? Memooi ona /memooddona/ uraaittu det /uraaittu et/. Eta... bueno! Hor bizi giñen, bizi izendu giñen, etxe zaharrien, urtetan ta /urtetanda/ urtetan! Eta... bueno!

5. Bere ama alarguntzean berriz ezkondu zen

- **Erref:** ETX-035/005
- **Iraupena:** 0:03:01. **Hasi:** 00:16:50. **Bukatu:** 00:19:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Etxe zaharrean bizi izan ziren urteetan. Etxean inkilinoak zituzten, eta sei hilabete itxoin behar izan zituzten etxera bueltatzeko. Bere ama alargun gelditzean beste gizon batekin ezkondu zen.

Transkripzioa

- Memooddona uraaittu et. Eta... bueno! Hor bizi giñen, bizi izendu giñen, etxe zaharrien, urtetan da urtetan! Eta... bueno! Ez dakit /eztakit/ ikuste[n dan], a bei! Ikusten da etxe zaharra! Han, aldë hartati.

- Bai.

- Bai. Hor, e, zera hori /zerooi/ guaño hor daaö. Ta ataya haundiyoo ein giñoon, beiye hori zan gipuzkuarrak “alcohol mitflico” ein zebienak. Eitten zebiena Lizarrustin. Eta gero, trenbidie, hemen jar zien /jartzien/ ferrokarrillä, gertu uraaitzeko. Estaziyotik, armazena guaño hor zazkabien. Guaño badaude halako... halako, zera batzuk /zeraatzuk/, bakarren bat o beste bada. Ez zettezken /ezettizken/ jarri kortxueeki(n), zengati erre eitten zeen. Ta eitten zittubien halako tapon batzuk, e... lurraakin ta gero egosi, eta oso... firmiek eta sartzen zien. Badaka bakarren bat gorde. Ta, holaxe izendu zan, etapa hortan /etaportan/... haik eta, “a ver”, etapa hortan /etaportan/ ya geok etorri giñen honut[z]a, sei hillabete haik /illabetiaik/ pasatu zien, eta gero Berruetaa etorri giñen.

- Sei hillabete zergatik?

- Zengati giñazkan inkilinuek.

- Bai, eta inkilinoak, egoten ziren San Martinak arte? Oo nola izaten zen?

- Bueno, haik, e, gu Bilbaura fatien, alkiletu zion ne, gu amak oo, gure aitte ta amak oo... nolabeitt zion ya “heredera”. Eta, bueno, “pues”, e... “a ver”, guai ez deten galtzen hariye. “Pues” espeaatu biher izendu giñuzkiyen sei hillabete, legiek esaten zeena, haik eta guk era uraaitzeko, hemen, honutza etortzeko. Hemen jeyo izenda, geo, ne ama re bei. Ne ama ez dakit /eztakit/ Etxarrin ezpazan jeyo, eta gero honutza etorri. Ez dakit, hori seguro ez dakit. Eta beste senidiek debei. Lau zien ta bat gerra hil zan, gerran hil zan, Rufino. Eta... eta bueno, ya hortik e, hortik honutz, “pues” ya geok sartu giñen. Beye nere ama berris ezkondu ein zan. Bai, [kontube] atia zazu e! Nik uste det aungi ein zëela, zengati gazte zan, eta ba(k)izu mundu zikiñ hontan ze pasatzen dan. E? Nehiko... nehiko itxure onekue zan ta, beti... ni ya, aurreti pasatzen hasi nitzen eta, pensatzen nuben e... yozein gauze nai amaa pasatzeko. Bueno, beintzet, etapa bat /etapat/ ona izendu zan gizon horrekin ezkondu zan bigarren aldia, e? Eta giro onien bizi izendu giñen, berrix ee. Ni hemen jeyo izenda [takue].

6. Jose Miguelen senideak

- **Erref:** ETX-035/006
- **Iraupena:** 0:01:32. **Hasi:** 00:19:51. **Bukatu:** 00:21:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Hiru anai-arreba dira eta bera da zaharrena. Bere amak herentziaz jaso zuen etxea.

Transkripzioa

- Zenbat senide ziñeten?

- Zenbat?

- Senide.

- Geok?

- Bai.

- Gu gaa lau senide. Horti [...] jeyo nitzen [...]; Joxe Migel; alzheimerrekin dakau e... arreba, geixua; gëo Marixol, arreba; eta Roxa.

- Esaten duzu /esatezu/...?

- Ne seme-alabak.

- A! A, bale.

- Generaziyuat pasatu neiz.

- Bai bai, baño zuek. Zuk, zenbat, anaia-arreba zenittuen?

- A, nik?

- Bai.

- Ba ni, gu giñen, e... "a ver", bigarren lehen matrimoniokue bazan, beye lehendabiziko matrimonioko hiru giñen. Hiru giñen.

- Ta zu zaharrena?

- Ni zaharrena bei. "El trenta y dos" esan dizut, jeyo...-ta naizela. Aurten een ber ttut /bittut/, datorren urtien ein ber ttut /bittut/ laurogei urte. Orduben, bueno, nolabeitt ama "heredera" zan, eta gero beste gizon hoi etorri zan honutza ta giro onien bizi izendu giñen. Beye, hure bideberriti oso irruti zoon ya, zengati zirkulaziyue ta abar... Hau, beste etapa batien /etapaatien/ sartzia niyue. "A ver", saltoik ein bee ein dezaketen. Zengati memooye re... ez zazula /ezazula/ uste e! Hoik denak uraaitzeko buruben, e... zengati, geña memoriye re ai dakit, e...

7. 'Concentración parcelaria'

- **Erref:** ETX-035/010
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:24:51. **Bukatu:** 00:26:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

<p>Concentración parcelaria egin zuten erosita zeuzkaten lur guztiak elkartzeko. Bankuak eman zien dirua. Lurren % 80a aziendarentzako zuten. Esne-behiak dauzkate.</p>

8. Arroparen garbiketa

- **Erref:** ETX-035/012
- **Iraupena:** 0:00:16. **Hasi:** 00:27:01. **Bukatu:** 00:27:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Arropa garbitzera Lizarrustiko erreka joaten ziren.

9. Elektrizitatea

- **Erref:** ETX-035/013
- **Iraupena:** 0:00:23. **Hasi:** 00:27:17. **Bukatu:** 00:27:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

Laburpena:

Hasieran ez zuten elektrizitaterik. Gero jarri zuten.

10. EHNEren fundatzailea

- **Erref:** ETX-035/015
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:28:08. **Bukatu:** 00:28:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

EHNEren fundatzailea da Jose Miguel, eta, garai hartan, asko mugitzen ziren bilerak egiten.

11. Eguzki-loreak

- **Erref:** ETX-035/017
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 00:30:08. **Bukatu:** 00:30:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Lehenengo etxeetan eguzki-loreak jartzen zituzten gauza txarrak aldentzeko.

12. Familia giroa

- **Erref:** ETX-035/019
- **Iraupena:** 0:02:46. **Hasi:** 00:31:08. **Bukatu:** 00:33:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>Askotak gustatzen zaio baserriko bizitzari. Familian giro oso ona dute, eta askotan elkartzen dira beraien etxean familia osoa.</p>

13. Jose Miguelen emaztea

- **Erref:** ETX-035/022
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:37:27. **Bukatu:** 00:38:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Bere emaztea, Anttoni, inklusakoa da. Bost urte egon ziren elkarrekin ezkondu aurretik. Garai hartan erlijioak indar gehiegi zeukan.

14. Erlijioaren garrantzia garai hartan

- **Erref:** ETX-035/023
- **Iraupena:** 0:02:33. **Hasi:** 00:38:34. **Bukatu:** 00:41:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Garai hartan erlijioak indar gehiegi zeukan. Jose Miguel denborarekin ohartu da eta gaur egun ez dago ados elizaren gauzekin. Garai hartan ezjakintasun handia zegoen eta dena zen bekatu.

15. Gerra garaiko gosea

- **Erref:** ETX-035/024
- **Iraupena:** 0:01:37. **Hasi:** 00:41:07. **Bukatu:** 00:42:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Gerra ondoren, miseria handia pasa zuten. Ogi gosean egon ziren denbora luzean. Bere ama ez zen ongi moldatzen Anttonirekin; jenio handiko emakumea zen.

16. Errotak itxita

- **Erref:** ETX-035/025
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:42:44. **Bukatu:** 00:44:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Errota

Laburpena:

Gipuzkoa beti egon da Nafarroa baino aurreratuago. Garai batean, errota guztiak itxita egon ziren, eta Ataunera joaten ziren.

17. Ogia

- **Erref:** ETX-035/026
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:44:32. **Bukatu:** 00:46:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia

Laburpena:

Etxe guztietan egiten zen ogia garai hartan. Denbora luzea egon ziren taloa jaten ogirik ez zegoelako. 10 egunerako egiten zuten ogia eta zati bat legamietarako gordetzen zuten.

18. Lanabesak

- **Erref:** ETX-035/030
- **Iraupena:** 0:02:29. **Hasi:** 00:48:54. **Bukatu:** 00:51:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko tresnak
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Garai hartan dena eskuz egiten zen. Gogorrena bazterrekoa izaten zen eta horregatik indar gutxien zeukanak erdian jartzen ziren. Tresnen izenak: Laiak, braban (hitz frantsesa).

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-09-19

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com